

# Snake Bight Zona de Pole/Troll (pértiga/motor eléctrico)

National Park Service  
U.S. Department of the Interior  
Everglades National Park



Las aguas de la Bahía de la Florida a menudo se expanden en la distancia llanas y calmas. El calor produce una bruma en el horizonte y así algunas veces es imposible decir dónde termina el agua y empieza el cielo.

—Daniel B. Beard, Everglades National Park Project, October 1938

## ¿Que es un zona de Pole/Troll de Snake Bight?

Snake Bight—Una de las áreas más populares en toda la Bahía de la Florida y el Parque Nacional Everglades—es ahora una zona designada Pole/Troll (pértiga/motor eléctrico). La zona fue creada para aumentar la protección de la vegetación acuática y los recursos naturales de Snake Bight, mejorar las oportunidades para remo y avistamiento de vida silvestre y expandir la educación en el uso de técnicas apropiadas para la navegación en aguas poco profundas.

Los navegantes deben tener en cuenta que dentro de la zona de Pole/Troll los motores de combustión interna están solo permitidos en los canales Tin Can o Snake Bight (donde el tránsito rápido está permitido) y el Jimmy's Lake área de marcha lenta sin estela. En todas las otras

embarcaciones propulsadas remos o Tenga en cuenta que usted puede terminar a una milla o más del próximo canal o zona de navegación lenta, así que planear adecuadamente es muy importante. Antes de salir averigüe las mareas, las condiciones del tiempo, particularmente los vientos y sobre todo las posibilidades de tormentas eléctricas. Usted también debe pensar en sus condiciones físicas para navegar la zona de Pole/Troll usando la pértiga o remos, o si tiene suficiente batería para usar su motor eléctrico.

Tenga en cuenta que durante la marea baja, muchas áreas de la zona tienen menos de un pie de profundidad y algunos bancos quedan expuestos. En consecuencia las mejores embarcaciones para la zona de Pole/Troll son los botes de muy poco calado, las canoas y los kayaks.

## Protegiendo los pastos marinos

Los pastos marinos son uno de los componentes más importantes del ecosistema de la Bahía de la Florida. Estas praderas sumergidas

proveen de hábitat a muchos animales, incluyendo tortugas marinas, manatíes, cocodrilos y aves zancudas. Más de 200 especies de peces y 30 especies de crustáceos viven aquí, muchas de ellas importantes desde el punto de vista comercial y recreacional.

Navegar en aguas poco profundas puede agitar los sedimentos y enturbiar el agua, reduciendo la luz que estas plantas necesitan para prosperar. Asimismo puede provocar encallamientos y surcos producidos por las hélices en este frágil ecosistema. Cada año, los guarda parques investigan cerca de 100 encallamientos en la bahía y muchos más quedan sin reportarse. En un estudio realizado en la Bahía de la Florida, científicos del parque detectaron en los pastos marinos, 12.000 surcos individuales que sumados alcanzaban una longitud de 325 millas. Dependiendo de su severidad, los surcos producidos por las hélices pueden tomar años y hasta décadas para recuperarse, destruyendo el hábitat de los peces y otros animales marinos incluyendo especies en peligro de extinción.

Se espera que la zona de Pole/Troll lidere el incremento en la protección de estos hábitats de la Bahía de la Florida y otros excepcionales recursos, incluyendo el fondo de esta-designado oficialmente como área silvestre-ofreciendo al mismo tiempo mejores experiencias a los visitantes.



## ¿Como sabremos si está funcionando?

El parque ha implementado un plan de monitoreo para evaluar la efectividad del programa de Pole/Troll en la protección de los pastos marinos mientras se mejoran las oportunidades para la pesca y la recreación. El parque está planificando reuniones con los usuarios de la Bahía para entender cómo está funcionando la zona, y cómo mejorar las reglas de uso.

Si usted quiere participar en proveer información sobre la zona de Pole/Troll de Snake Bight, por favor comuníquese por e mail a [ever\\_information@nps.gov](mailto:ever_information@nps.gov). Para información adicional y noticias visite la página web del parque: [www.nps.gov/ever](http://www.nps.gov/ever).

<p><b>Pole/Troll Zone</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Use of internal combustion engines is prohibited (except in marked channels and in Jimmy's Lake).</li> <li>• Boats may operate under power in marked channels and in Jimmy's Lake.</li> <li>• Electric trolling motors and non-authorized power sources, including outboard motors, are prohibited.</li> </ul>	<p><b>IDLE SPEED</b></p>  <p><b>NO WAKE</b></p>	<p><b>POLE/TROLL ZONE</b></p>  <p><b>USE OF COMBUSTION MOTORS PROHIBITED</b></p>
---	--	---

Si su destino en La Bahía de la Florida incluye Snake Bight, tómese un momento para revisar el mapa de arriba y las señales que encontrará en el agua.

Por favor tenga en cuenta que este mapa no debe ser usado para la navegación, para su seguridad las cartas de navegación son imprescindibles.

La zona de Pole/Troll y este folleto fueron creados gracias a la ayuda del Herman Lucerne Memorial Foundation, el Friendly Flamingo Fishing Tournament y el South Florida National Parks Trust.